

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Entscheidung zugunsten von Wahlhelferinnen und Wahlhelfern:

Stadtrat stimmt Erhöhung der Aufwandsentschädigung zu

Für die engagierten Bürgerinnen und Bürger, welche sich in der Vergangenheit bereit erklärten, eine ehrenamtliche Tätigkeit Wahlhelferin oder Wahlhelfer zu begleiten, ging damit auch ein hohes Maß an Verantwortung einher. Denn als Wahlhelferin oder Wahlhelfer sitzt man nicht nur da und kontrolliert den Ausweis oder sucht den Wähler im Verzeichnis. Man ist auch für einen ordnungsgemäßen Ablauf des Wahlganges ohne Störungen oder Fehlhandlungen verantwortlich. Dies gilt auch, wenn die eigentliche Wahl vorbei ist, sich die Türen zum Wahllokal schließen und ausgezählt wird. Das muss mit einem hohen Maß an Aufmerksamkeit geschehen, nichts darf falsch sortiert oder erfasst werden. Am Ende müssen die Zahlen der Wahlzettel und der abgegebenen Stimmen, egal ob gültig oder ungültig, übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, beginnt die Auszählung von vorn. Bei größeren Wahlen, zum Beispiel der in diesem Jahr bevorstehenden Kommunalwahlen mit Ortschaftsratswahlen, Stadtratswahlen und Kreistagswahlen kann es ein sehr langer Sonntagabend werden.

Bislang wurde dieses Engagement mit rund 30 Euro Aufwandsentschädigung gewürdigt. Der Stadtrat stimmte am 31.01.2024 für eine umfangreiche Anpassung und dem Inkrafttreten einer eigenen, von der allgemeinen Entschädigungssatzung losgelösten, Wahlhelferentschädigungssatzung. Diese schreibt fest, dass die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die am Wahltag tätig sind, 80 Euro bekommen. Fallen wie im Juni 2024 mehrere Wahlen auf einen Wahltag, erhöht



sich die Entschädigung auf 100 Euro. Der Wahlvorstand und die Schriftführerinnen und Schriftführer inkl. deren Stellvertreter und Stellvertreterinnen bekommen eine Funktionszulage von 20 Euro zusätzlich.

„Ohne die Beteiligung der Bürgerschaft an der Organisation und Durchführung von Wahlen wären diese kaum durchzuführen. Die Beteiligung breiter Schichten der Bürgerschaft am Wahlvorgang ist zudem wichtig, um Akzeptanz und Legitimität von Wahlen als einen Grundpfeiler unserer Demokratie zu sichern. Für die Teilnahme an diesem Prozess sollen die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer eine angemessene Aufwandsentschädigung erhalten.

Bisher erfolgte dies pauschal in Höhe von 35 Euro. Da es in der Vergangenheit immer schwieriger wurde, ehrenamtliche Wahlhelfer und Wahlhelferinnen zu gewinnen, soll mit der zu beschließenden Wahlhelferentschädigungssatzung der Betrag erhöht und differenziert werden. Es gibt zukünftig Zuschläge bei der Durchführung von mehreren Abstimmungen an einem Tag oder bei der Übernahme besonderer Funktionen wie beispielsweise Schriftführerinnen und Schriftführer. Durch die Regelung der Satzung wird die Entschädigung auf eine transparente und nachvollziehbare Rechtsgrundlage gestellt“, ist im Beschluss des Stadtrates und der Verwaltung zu lesen.

Text: Red.
Foto: Red. / Archiv

Offenes Schloss
Sonnabend, 24. Februar
von 11 bis 17 Uhr
mit Schlossführungen
Kaffee und Kuchen
Letztes Offenes Schloss vor den Sanierungsarbeiten!
17.00 Uhr Vortrag
"Schinkels Engagement für Seifersdorf"
Professor Dr. Martina Abri
Wir freuen uns über Spenden

Ökumenischer Hauskreis der Hoffnung
Spendensammlung
von Brillen für
Entwicklungsländer

Der Ökumenische Hauskreis der Hoffnung (ÖHH) sammelt von 01.03. - 31.03.2024 nicht mehr benötigte Brillen. Diese werden Menschen in Entwicklungsländern zur Verfügung gestellt, die dringend eine Sehhilfe benötigen.

Laut Weltgesundheitsorganisation brauchen 3 Milliarden Menschen in Entwicklungsländern eine Brille! Deshalb bitten wir alle Bürger/Innen Radebergs, ihre nicht mehr benötigten Brillen in einem Sammelkorb in der Evangelischen Kirche (täglich geöffnet) abzugeben. Der ÖHH dankt Ihnen sehr herzlich für Ihre menschliche Hilfe!

Dres. med. Ingeborg und Hartmut Kirschner
für den Ökumenischen Hauskreis

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:	
112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg
24.02. + Praxis Dr. med. Simone Pasternok
25.02. Badstr. 8, 01454 Radeberg Tel. 03528 / 44 28 46
jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel
7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnarzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

24.02.	Löwen-Apotheke, Königsbrück	Tel. 035795 / 423 38
25.02.	Apotheke im EKZ, Königsbrück	Tel. 035795 / 286 64
26.02.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 22 28
27.02.	Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg	Tel. 03528 / 44 78 11
28.02.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 27 70
29.02.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 58 35
01.03.	Marien-Apotheke, Elstra	Tel. 035793 / 8 30

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst
für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau
werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung
23.02. - 01.03.24: Frau DVM Tomeit, Wallroda
Tel. 035200 / 241 35 0. 0171 / 577 63 77

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973/2830
wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr
samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Beilagenhinweis Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:
Euronics XXL Frequenz Radeberg

Sachbuch, Belletristik, Jugendbuch, Kinderliteratur

Welche Bücher waren 2023 die Bestseller in der Stadtbibliothek Radeberg?

Begibt man sich in unsere Stadtbibliothek, ist man in einer Wunderwelt von Büchern und anderen Medien. Viele Besucherinnen und Besucher kennen die Faszination, welche uns schon im Kindesalter packt. Es gibt einfach immer wieder neue Geschichten zu entdecken. Den Überblick hat in Radebergs Bibliothek im Zentrum der Stadt Manuela Mütze mit ihrem Team. Sie hat uns auch verraten, was im vergangenen Jahr in der Lese-Oase für Jung und Alt passiert ist.



In der Stadtbibliothek kann man es sich zum Schmökern gemütlich machen, wie hier in der Kinderbuchabteilung.

Ins Auge fiel in jedem Fall die Neugestaltung des Kinderbereiches mit neuem Farbkonzept und mehr Sitzmöglichkeiten für einen angenehmen Aufenthalt. Dem folgte eine Umgestaltung aller Arbeitsplätze an die helle, großzügige Fensterfront im 1. Obergeschoss. Somit ist mehr Ruhe beim Lernen, Recherchieren und Arbeiten gewährleistet, was auch sehr gut angenommen wird. Viele Schülerinnen und Schüler, aber auch Erwachsene kommen mit eigenen Geräten und nutzen das Ambiente inmitten der Regalreihen mit allerlei Lektüre zum Schmökern.

Einen neuen Platz hat auch die Regionalliteratur, die vorher hinter der Ausleihtheke zu finden war, bekommen. Das sorgt vor allem dafür, dass die Bücher über Radeberg und die Region besser wahrgenommen werden.



Am meisten entliehen werden Kinder- und Jugendbücher, die 32,4 Prozent der gesamten entliehenen Medien ausmachen.

Vor allem bei den jüngeren „Bibo-Besuchern“ sorgte die Erweiterung des Non-Book-Bestandes, dieser dreht sich quasi nicht um Bücher, für Begeisterung. So kamen die Makerboxen, Konsolenspiele und audio-digitale Medien, wie z. B. TipToi-Stifte, dazu.

Mit insgesamt 38.865 Leserinnen und Lesern zählt die Radeberger Stadtbibliothek wieder annähernd so viele Besucher, wie vor der Pandemie. Die Ausleihzahlen aller Medientypen stiegen wieder an und ein ganz bestimmter Trend hält weiter an. Am meisten entliehen werden Kinder- und Jugendbücher, die 32,4 Prozent der gesamten entliehenen Medien ausmachen. Dem folgt die Belletristik mit 17 Prozent. Fast verdreifacht hat sich das Genre der Sachliteratur, doch das Niveau aus der Zeit vor der Pandemie wurde noch nicht wieder erreicht. Konsolenspiele, wie Switch und audiodigitale Medien, wie TipToi und Bookie, sind die Trendsetter unter den ungedruckten Medien. Über 2.000 Mal griffen Kinder und Eltern zu den beliebten Tonies, Hörspielfiguren für die dazugehörige Tonie-Box. Bei DVDs und Hörbuch-CDs gehen die Besucher immer öfter vorbei, sodass diese Medien als tendenziell rückläufig gelten. Dabei ist die einst so beliebte Musik-CD zu einem richtigen „Bibo-Hüter“ geworden und wird so gut wie gar nicht mehr nachgefragt.

Bibo-Zahlenreigen - Eine kleine Statistik

In der Kategorie **Sachbücher** verweist ein Radeberger Autor sogar Spiegel Bestseller auf den 2. und 3. Platz:

Rang	Titel	Entleihungen
1	Behr, F.: Ruinen im Radeberger Land	15
2	Holzer, K.: Monascella	11
3	Frie, E.: Ein Hof und elf Geschwister	11

Im Bereich der **Belletristik** ist ein Buch ganz weit vorn, auf welches die Leserinnen und Leser schon sehnsüchtig gewartet hatten.

Rang	Titel	Entleihungen
1	Riley, L.: Atlas - die Geschichte von Pa Salt	29
2	Link, Ch.: Einsame Nacht	19
3	Hansen, D.: Zur See	15

Zwischen Harry Potter und Manga - die Welt der **Jugendliteratur**.

Rang	Titel	Entleihungen
1	Rowling, J. K.: Harry Potter und der Stein der Weisen	10
2	Kishimoto, M.: Naruto (Band 1)	9
3	Osemann, A.: Heartstopper (Band 2)	8

Was mag wohl für die kleinsten Besucher der Stadtbibliothek bei der Auswahl der Bücher wichtig sein? Die bunten Bilder? Der Lieblingsheld? Ein kleiner Drache, eine kochende Ratte und kleine Schmutzfinken liegen ganz oben im Bereich der **Kinderliteratur**.

Rang	Titel	Entleihungen
1	Der kleine Drache Kokosnuss bei den Dinosauriern	20
2	Ratatouille	20
3	Die Olchis - Wenn der Babysitter kommt	19



Die beliebten Hörspiel-Figuren der Tonie-Box sind sehr gefragt und wurden im vergangenen Jahr über 2.000 Mal ausgeliehen.

Besucher & Bestand:

	2021	2022	2023
Besucher	22.714	32.631	38.865
Aktive Benutzer	2.206	2.303	2.484
Neuanmeldungen	226	349	405
Entleihungen	91.512	113.613	121.950
Bestand (Hauptstelle)	42.996	39.354	43.865
Bestand (ZW Liegau)	7.806	8.564	8.327

Termine 2024 VORLESE-PICKNICK:

Ab 16.30 Uhr in der Stadtbibliothek Radeberg
07.03.2024, 04.04.2024, 02.05.2024, 06.06.2024

Text & Fotos: Red.
Quelle: Stadtbibliothek Radeberg

Große Kreisstadt Radeberg

Öffentliche Bekanntmachung

der Durchführung der Stadtratswahl in Radeberg und der Ortschaftsratswahlen in Liegau-Augustusbad, Großerkmannsdorf und Ullersdorf

1. Die Wahl des Stadtrates Radeberg und der Ortschaftsräte Liegau-Augustusbad, Großerkmannsdorf und Ullersdorf finden am **Sonntag, dem 09.06.2024** statt.

2. Die Zahl der zu wählenden Mitglieder für die Stadtratswahl Radeberg beträgt 26. Die Zahl der zu wählenden Mitglieder für die Ortschaftsratswahlen Liegau-Augustusbad, Großerkmannsdorf und Ullersdorf beträgt jeweils 10.

3. **Zahl und Abgrenzung der Wahlkreise**
Jedes Wahlgebiet bildet einen Wahlkreis.

4. **Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen**

4.1 Die Wahlvorschläge für diese Wahlen können frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und müssen spätestens am **04.04.2024 bis 18.00 Uhr** bei der Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses in der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 19, 01454 Radeberg schriftlich eingereicht werden. Die schriftlichen Wahlvorschläge können auch persönlich während der allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung oder nach Vereinbarung eingereicht werden. Für die Einreichung der Wahlvorschläge einschließlich aller Anlagen ist die elektronische Form ausgeschlossen.

4.2 Wahlvorschläge können von Parteien und von Wählervereinigungen eingereicht werden. Jede Partei und jede Wählervereinigung kann für jede Wahl nur einen Wahlvorschlag einreichen.

5. **Inhalt und Form der Wahlvorschläge**

5.1 Die Wahlvorschläge sind unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften aufzustellen.

Sie müssen den Bestimmungen über Inhalt und Form der Wahlvorschläge der §§ 6a bis 6e Kommunalwahlgesetz (KomWG) und des § 16 Kommunalwahlordnung (KomWO) entsprechen; die im § 16 Abs. 3 KomWO genannten Unterlagen sind den Wahlvorschlägen beizufügen.

Jeder Wahlvorschlag für die **Stadtratswahl** darf höchstens 39 Bewerberinnen / Bewerber enthalten.

Jeder Wahlvorschlag für die **Ortschaftsratswahlen** darf höchstens je 15 Bewerberinnen / Bewerber enthalten.

5.2 Wählbar sind Bürgerinnen und Bürger der Stadt/ der Ortschaft, sofern sie nicht nach § 31 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen von der Wählbarkeit ausgeschlossen sind.

Bürgerinnen und Bürger der Stadt/ der Ortschaft ist jeder Deutsche im Sinne des Artikels 116 des Grundgesetzes und jeder Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union, der das 18. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens drei Monaten in der Stadt/ der Ortschaft wohnt.

5.3 Vordrucke für Wahlvorschläge, Niederschriften über Bewerberaufstellungen und Zustimmungserklärungen sind bei der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 19, 01454 Radeberg während der allgemeinen Öffnungszeiten erhältlich.

6. **Hinweise auf Unterstützungsunterschriften**

6.1 Jeder Wahlvorschlag für die **Stadtratswahl** muss nach § 6b KomWG und § 17 KomWO von mindestens **80** zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten, die keine Bewerberinnen oder Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden (Unterstützungsunterschriften). Jeder Wahlvorschlag für die **Ortschaftsratswahlen Großerkmannsdorf und Ullersdorf** muss nach § 35a KomWG und § 17 KomWO von mindestens **je 20** zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten, die keine Bewerberinnen oder Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden (Unterstützungsunterschriften).

Jeder Wahlvorschlag für die **Ortschaftsratswahl Liegau-Augustusbad** muss nach § 35a KomWG und § 17 KomWO von mindestens **30** zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten, die keine Bewerberinnen oder Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterstützt werden (Unterstützungsunterschriften).

6.2 Die Unterstützungsunterschriften können nach Einreichung des Wahlvorschlags im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 18, 01454 Radeberg während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros bis spätestens am Tag des Ablaufs

der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge **04.04.2024, 18.00 Uhr** geleistet werden.

Die Unterstützungsunterschriften müssen von den Wahlberechtigten auf einem Unterschriftenblatt nach amtlichen Muster mit folgenden Angaben: Familienname, Vorname, Geburtsdatum, Anschrift der Hauptwohnung und Tag der Unterzeichnung, eigenhändig geleistet werden.

Wahlberechtigte, die infolge von Krankheit oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert sind, die Verwaltung aufzusuchen, können die Unterzeichnung durch Erklärung vor einem Beauftragten der Gemeindeverwaltung ersetzen. Sie haben dies beim Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses spätestens am siebten Tag vor dem Ablauf der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge bis zum 28.03.2024 schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen.

Eine Wahlberechtigte/ ein Wahlberechtigter kann für dieselbe Wahl nur für einen Wahlvorschlag eine Unterstützungsunterschrift leisten.

6.3 Der Wahlvorschlag einer Partei für die **Stadtratswahl**, die aufgrund eigenen Wahlvorschlags

1. im Sächsischen Landtag vertreten ist oder
2. seit der letzten Wahl im Stadtrat der Stadt vertreten ist oder im Gemeinderat einer an einer Gemeindeeingliederung oder Gemeindevereinigung beteiligten früheren Gemeinde im Wahlgebiet zum Zeitpunkt des Erlöschens der Mandate vertreten war, bedarf gemäß § 6b Abs. 3 KomWG keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Stadtrat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören oder zum Zeitpunkt der Gemeindeeingliederung oder Gemeindevereinigung angehört haben, unterschrieben ist.

6.4 Die Regelung gemäß Punkt 6.3 gilt entsprechend für die **Ortschaftsratswahl**. Darüber hinaus bedarf bei der Ortschaftsratswahl auch ein Wahlvorschlag einer Partei oder Wählervereinigung, die aufgrund eigenen Wahlvorschlags seit der letzten regelmäßigen Wahl im Ortschaftsrat vertreten war, keiner Unterstützungsunterschriften.

6.5 Gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen bedürfen dann der Unterstützungsunterschriften, wenn dies für mindestens einen Wahlvorschlagsträger erforderlich ist.

7. Die unter Punkt 1 benannten Wahlen werden gemäß § 57 Abs. 2 KomWG organisatorisch mit der Wahl zum Europäischen Parlament und der Wahl zum Kreistag des Landkreises Bautzen verbunden.

8. **Informationen zum Datenschutz bei der Aufstellung von Wahlvorschlägen**

Indem die Wahlbewerberinnen/ Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung der Versammlungsleiterin/ dem Versammlungsleiter die für die Erstellung des Wahlvorschlags (Anlage 16 zur Sächsischen Kommunalwahlordnung) notwendigen personenbezogenen Daten mitteilen, die Zustimmungserklärung (Anlage 17 zur Sächsischen Kommunalwahlordnung) und – soweit sie Bürgerinnen/ Bürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind – eine Versicherung an Eides statt gemäß § 6a Absatz 3 des Kommunalwahlgesetzes abgeben, entstehen für die den Wahlvorschlag aufstellende Partei bzw. Wählervereinigung aktive datenschutzrechtliche Hinweispflichten nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung.

Es wird empfohlen, der Wahlbewerberin/ dem Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung ein standardisiertes Merkblatt entsprechend dem Musterformular 1 unter **www.datenschutzrecht.sachsen.de/Informationspflichten.html** auszuhändigen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass die Zustimmungserklärung trotz einer eventuellen datenschutzrechtlichen Geltendmachung der Berichtigung und Löschung materiell-rechtlich weiter gültig bleibt (§ 6a Absatz 2 Satz 2 KomWG).

01454 Radeberg, den 22.02.2024
Frank Höhme, Oberbürgermeister

Oberbürgermeister lädt zum persönlichen Gespräch am 02. März 2024 ein

Am Samstag, dem 02. März 2024, lädt Oberbürgermeister Frank Höhme zur Bürgersprechstunde in das Fraktionszimmer der Stadtverwaltung (Hauptstraße 2, 01454 Radeberg) ein. Von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr steht er dort für ein Gespräch oder konkrete Anliegen zur Verfügung.

Mitgehen. Mitgestalten: Jetzt anmelden zum „wegecheck“ in Radeberg!

Keine andere Mobilitätsform wird von so vielen unterschiedlichen Gruppen ausgeführt wie das Zufußgehen; von Menschen mit Behinderung, Joggerinnen und Joggern, Kindern, Menschen beim Einkaufen bis zu den ÖPNV-Fahrgästen, die ohne Umwege und sicher zur Haltestelle kommen wollen. Letztlich beginnt und endet jeder Weg zu Fuß.

Um die Fußverkehrssituation zu verbessern und an die Bedarfe aus der Bevölkerung anpassen zu können, beteiligt sich die Stadt Radeberg an dem Pilotprojekt „wegecheck“. Im Koalitionsvertrag 2019 bis 2024 hat sich die Sächsische Staatsregierung für die Stärkung des Fußverkehrs ausgesprochen und daraufhin die Durchführung des Modellvorhabens beschlossen. Das Projekt wird durch den wegebund („Arbeitsgemeinschaft sächsischer Kommunen zur Förderung des Rad- und Fußverkehrs e. V.“) konzipiert, umgesetzt und ausgewertet bzw. weiterentwickelt.

Daran beteiligt sind acht sächsische Kommunen: Limbach-Oberfrohna, Mittweida, Moritzburg, Niesky, Pirna, Plauen, Torgau und Radeberg. Im Mittelpunkt eines „wegechecks“ steht eine Begehung vor Ort auf einer vorher ausgewählten

Stadtverwaltung Radeberg

Gemeinde Arnsdorf

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

Einladung zur Einwohnerversammlung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

ich lade Sie recht herzlich zu einer Einwohnerversammlung am **Dienstag, dem 05. März 2024, 18.00 Uhr**, in das Kulturhaus des Sächsischen Krankenhauses Arnsdorf, Hufelandstraße 15 in Arnsdorf ein.

Tagsordnung:

- Begrüßung durch den Bürgermeister
- Informationen zum Radweg Wallroda - Arnsdorf
- Informationen zur Erneuerung Brücke Großerkmannsdorfer Straße in Kleinwolmsdorf

Einladung Gemeinderat Arnsdorf

Sehr geehrte Gemeinderätinnen,

sehr geehrte Gemeinderäte,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

51. Sitzung

Gremium Gemeinderat Arnsdorf
Sitzungstermin Mittwoch, 28. Februar 2024, um 19.00 Uhr
Ort 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49
Raum Mensa

Tagsordnung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Bestätigung des Protokolls der 50. öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 24.01.2024
- Fragen der Einwohner gemäß §44 Abs. 3 SächsGemO
- Beschlüsse über Bürgereinwendungen zum Entwurf

Gemeinde Wachau

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 14.02.2024

- Öffentlicher Teil -

Beschluss Verkauf einer Teilfläche des Flst. 165, Gemarkung Seifersdorf (ET Gemeinde Wachau)

Beschluss 2023/103/BA Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 165 der Gemarkung Seifersdorf zu einem Kaufpreis von je 47,30 € / qm wird zugestimmt. Der Bodenrichtwert beträgt gem. der Bodenrichtwertauskunft des LRA Bautzen vom 19.09.2023 30 % - 144 % (Mittelwert 86%) des umliegenden Baulandwertes in Höhe von 55,00 €/qm. Bei der Annahme von 86 % entspricht das 47,30 €/qm. Bei der Fläche von ca. 155 qm würde der Kaufpreis somit insgesamt 7.331,50 € betragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit den Käufern einen notariellen Kaufvertrag abzuschließen. Der Entwurf des zu beurkundenden Kaufvertrages ist dem Gemeinderat zur Kenntnis zu geben und durch diesen zu bestätigen.

Beschluss Kauf gebrauchter Multicar

Beschluss 2024/001/BH Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, für den Bauhof einen gebrauchten Multicar zu kaufen. Die Summe beträgt 42.840,00 Euro brutto.

Beschluss Wahl des Gemeindewahlausschusses

Beschluss 2024/001/HA Am Sonntag, dem 09. Juni 2024, finden in der Gemeinde Wachau die Kommunalwahlen zu den Gemeinde- und Ortschaftsräten statt. Der Gemeinderat Wachau wählt einzeln und offen die Mitglieder und Stellvertreter in den Gemeindewahlausschuss für die Kommunalwahl am 09. Juni 2024:
Vorsitzende: 1. Ramona Ernst

Stellvertreterin: 2. Jeanett Ziegenbalg
Beisitzer: 3. Volkmar Lehmann
Stellvertreterin: 4. Kathrin Schulze
Beisitzer: 5. Wolfgang Opitz
Stellvertreterin: 6. Margitta Pyrek

Beschluss Verbindung der am 09.06.2024 stattfindenden Europawahl und den Kommunalwahlen

Beschluss 2024/005/HA Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, dass die am 09. Juni 2024 durchzuführende Europawahl und die Kommunalwahlen gem. § 57 Abs. 2 Gesetz über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz–KomWG) organisatorisch miteinander verbunden werden.

Beschluss Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Beschluss 2024/002/HA Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, Spenden in Höhe von 10.662,50 € anzunehmen.

Beschluss Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Beschluss 2024/003/HA Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, Spenden in Höhe von 5.716,80 € anzunehmen.

Beschluss Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Beschluss 2024/004/HA Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau beschließt, Spenden in Höhe von 2.336,00 € anzunehmen.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Landkreis Bautzen

48-Stunden-Aktion 2024 zum 13. Mal im Landkreis Bautzen

Vom 07. bis 09. Juni 2024 werden wieder hunderte Jugendliche aus dem Landkreis Bautzen etwas Bleibendes für ihren Heimatort schaffen.

Nach zwölf erfolgreichen Durchläufen der 48-Stunden-Aktion auf Landkreisebene in den vergangenen Jahren konnten die Organisatoren die Kreissparkasse Bautzen und die Ostsächsische Sparkasse wieder als Hauptsponsoren gewinnen. Damit und mit einer Förderung durch das Landesprogramm „Weltoffenes Sachsen“ im Rahmen der Partnerschaften für Demokratie verfügt das Projekt über eine solide Finanzierung und kann in bewährter Form wie in den vergangenen Jahren fortgeführt werden.

Bei der Auswahl der Projektideen sind den Jugendlichen keine Grenzen gesetzt. So ist alles möglich: Soziokulturelle Projekte haben zum Ziel, das Alltags- und Freizeitangebot für die Menschen im ländlichen Raum zu bereichern und zu verbessern. Spielplätze können auf Vordermann gebracht, Jugendräume renoviert oder Schulhöfe umgestaltet werden. Aber auch die Organisation eines Kinderfestes, Theaterstücks oder einer Ausstellung sind denkbar. Bei den Dorferneuerungsprojekten geht es darum, zentrale Orte im ländlichen Raum attraktiver und angenehmer zu gestalten. Das tut die Landjugend, indem sie zum Beispiel Bushaltestellen neu herrichtet, Fassaden streicht, öffentliche Plätze gestaltet oder Wanderwege errichtet. Der ländliche Raum zieht auch Touristen an, die Erholung fernab vom Großstadtrummel auf dem Land suchen. Im Rahmen der Tourismusprojekte verbessern und verschönern Landjugendliche die Infrastruktur für Besucher. So gestalten die jungen Menschen Rastplätze, säubern und pflegen Parkanlagen, erneuern Ausschilderungen, bauen einen Brunnen oder legen einen Sinnespfad an. Es sind auch Projekte zum Schutz von Natur und Umwelt möglich. Die notwendigen Materialien, Geräte und Helfer für die gemeinnützigen Aktionen suchen sich die Jugendgruppen selbst, wobei der Rat, die Mithilfe und Unterstützung von Bürgern und regional ansässigen Wirtschaftsunternehmen oft gefragt sein werden.

Die 48-Stunden-Aktion ist damit auch ein gutes Beispiel dafür, welchen wichtigen Stellenwert Kinder- und Jugendarbeit in den Kommunen hat – egal ob ehren- oder hauptamtlich initiiert und

Landkreis Bautzen: Messfahrzeug im Einsatz

Das Projekt „Digitale Integrationsplattform für Straßendaten“ (DIS) geht in die nächste Projektphase. Die Digitalisierung der Straßennetze aller 57 Gemeinden des Landkreises Bautzen ist weit vorangeschritten, nun steht die darauf aufbauende Straßenbefahrung an. Ab März 2024 sind spezielle Messfahrzeuge von der Firma LEHMANN + PARTNER GmbH aus Erfurt im Einsatz, die u.a. mit hochauflösenden Kameras und verschiedenen Laserscannern ausgestattet sind. Diese Fahrzeuge werden über die nächsten Monate mehr als 4.500 km Straßen digital erfassen und vermessen. Durch die Nutzung der hochauflösenden und

georeferenzierten Bilder sowie der Laserscandaten erhalten die Verwaltungen ein realitätsgetreues Abbild ihrer Infrastruktur, einen sogenannten „Digitalen Zwilling“. Mithilfe dieser Daten werden sämtliche Informationen erfasst, welche für die Digitalisierung der rechtlich notwendigen Straßen-Bestandsverzeichnisse der Städte und Gemeinden erforderlich sind. Bei der Straßenbefahrung werden die Bestimmungen des Datenschutzes konsequent eingehalten. Personenbezogene Daten, wie Gesichter und Kfz-Kennzeichen, werden automatisiert unkenntlich gemacht. Die Firma Lehmann und Partner freut sich auf die Zusammenarbeit mit den Städten.

Landratsamt Bautzen

SV Einheit Radeberg informiert

Schwierig, aber gelungen!

Am 10. Februar 2024 wurde das Traditionsturnier der Ü 60 Fußballer des SV Einheit Radeberg durchgeführt – allen Schwierigkeiten zum Trotz! Schwierig daher, dass es viele kleinere Ortschaften gibt, die über Ü 60 Fußballer nicht mehr verfügen! Jahrelange, traditionelle fußballerische freundschaftliche Vergleiche entfallen. Schwierig, als kleiner Verein noch gesunde, unverletzte und fußballbegeisterte „ältere Herren“ zu einer Mannschaft zu formen. Wir, der SV Einheit Radeberg, mussten uns unbesiegt mit dem 3. Platz begnügen. Scherzhaft als „Gurkentruppe“ bezeichnet, erhält der letzte Platz ein Spreewälder Gurkenglas. Dieses wurde an die Mannschaft von SV Grün-Weiß Elstra übergeben. Sieger wurde, wie im Vorjahr, der SV Einheit Kamenz. Den 2. Platz erreichte der FSV Brettnig-Hauswalde.

Lobenswert ist zu bemerken, dass unter den Spielern keiner die Bundesliga Spieler nachahmte! Es gab kein Gemecker gegen den Schiedsrichter, bei körperlicher Berührung keine Rollenlagen und, wenn man dem Gegenspieler unbeabsichtigt weht, gab es keine Unschuldsmiene, sondern eine Entschuldigung. Das Beste war aber unumstritten das gemütliche Beisammensein nach der Siegerehrung. Freude am Fußball, an der Bewegung und Freude am Wiedersehen hält beim Bierchen und bei einer guten Versorgung zusammen – Danke an Familie Müller. Dank auch an die Helfer und an den Hallenwart. Auf Wiedersehen im Jahr 2025 bei guter Gesundheit.

Heinz Geißler
Mannschaftsleiter SV Einheit Radeberg

Hallo liebe Fans in Radeberg und Umgebung!

Dieses Jahr soll wieder eine Stadtmeisterschaft in Radeberg stattfinden. Das wäre dann die 32. Auflage, eine Zahl, die stolz machen kann. Nach der gelungenen Premiere letztes Jahr, dieses Turnier als Abendturnier durchzuführen, möchten wir das dieses Jahr wieder so gestalten. Erste Mannschaften haben schon nachgefragt. Trotzdem der Aufruf an alle interessierten Freizeitmannschaften, bitte meldet Euch bei uns! Wir freuen uns auch auf neue Mannschaften, die wir vielleicht noch nicht kennen! Termin ist der 24.05.2024!

Jörg Heinze - SV Einheit Radeberg/Freizeitmannschaft
0173 / 385 77 18; 68joerg@web.de



Für unsere Senioren

Seniorentreff in Liegau-Augustusbad

Liebe Seniorinnen und Senioren, der nächste Seniorentreff in Liegau-Augustusbad findet am **28. Februar 2024, 15.00 Uhr** wie immer im Sportlerheim am Sportplatz statt.

Diesmal steht ein Diavortrag zum Thema: „Die Normandie, ein herrliches Reiseziel in Frankreich“ im Mittelpunkt. Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen versteht sich von selbst. Wir freuen uns auf Sie!

Martin Wallmann

Unser Wochenangebot vom 26.02.2024 bis 02.03.2024

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 26.02.	Kohlroulade dazu Kartoffeln und deftige Bratensoße	Gemüseintopf mit Rind- fleisch und Kartoffelwürfeln dazu einen Becher Joghurt	Sellerie-Knusperschnitte dazu Püree und Kräutersoße	Salat 1 - 5,30 € Chesalot Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 27.02.	Kasslersteak dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Rinderhackbällchen mit Tomatenwürfeln dazu Reis, Erbsen und Bratensoße	Kurkumareis mit Rahm-Gemüse dazu einen Becher Pudding	Salat 2 - 4,30 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 28.02.	Schälrippchen dazu Bohnen, Kartoffeln und Bratensoße	Hackbällchen auf Ratatouillegemüse dazu Bandnudeln	Milchnudeln mit heißen Kirschen	Salat 3 - 5,30 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 29.02.	Rinderbraten dazu Apfelrotkraut, Spätzle und Bratensoße	Fischragout verschiedene Fischstücke dazu Reis	Pfannengemüse dazu Püree und eine Banane	Salat 4 - 6,00 € Rote-Bete-Salat ganz klassisch mit Fetawürfeln und Walnüssen
Fr. 01.03.	Geflügel-Jägerschnitzel dazu Möhren, Püree und Geflügelsoße	Eier in süß-saurer Soße dazu Kartoffeln und einen Becher Pudding	Bratkartoffeln dazu Rührei und Rotkrautsalat	
Sa. 02.03.	Dillfleisch (Geschnetzeltes vom Schwein mit Gurke) dazu Knödel	Dessert - 1,70 € Aprikosen-Kompott (halbe Frucht)		
Angebot 1	6,40 € / Senior 4,20 €	Angebot 2	7,90 € / Senior 4,95 €	
Spaghetti „Don Miguel“ mit Hähnchenfleisch, Champignons, frischen Tomaten und Parmesan		Feuerrippchen dazu Reis und Rohkostbeilage		
Sie erreichen uns unter Tel. 035200 / 2 32 99 Fax 035200 / 2 86 88		Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr www.flinke-pfanne.com flinke-pfanne@gmx.de		
		Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.		
		Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.		



Hereinspaziert!



Der neue Tiguan beim Tiguan Fanday

Der neue Tiguan ist da und Sie können ihn als Erste erleben!

Besuchen Sie das Autohaus Franke in Radeberg und entdecken Sie den neuen **Tiguan, Passat** und **T-Cross** hautnah bei unserem Tiguan Fanday. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Probefahrt mit verschiedenen Modellen



Samstag 24.02.2024 9 - 13 Uhr

An der Ziegelei 11 01454 Radeberg

AUTOHAUS FRANKKE

Mein erster Gedanke



Autohaus Franke GmbH & Co. KG Radeberg
An der Ziegelei 11, D-01454 Radeberg
Tel: 03528 48200
www.autohaus-franke.com



"mit uns Zuhause"

AP-Sachsen GmbH

ambulanter Pflegedienst

Pflege muss in meiner Stadt wieder besser werden!

Daniel Wieberneit, Geschäftsführer AP-Sachsen GmbH



Ullersdorfer Straße 16
01454 Radeberg
OT Großberkmannsdorf
Tel. 03528 / 45 56 712
E-Mail: info@ap-sachsen

Wir für Radeberg
am Puls der Stadt

Ihre parteiunabhängige Fraktion im Stadtrat.



09. Juni 2024

Jäckel

Omnibusverkehr und Reisebüro GmbH
Entdecken * Erleben * Genießen



Zustiege u.a. in Radeberg

Lust auf Reisen! Wir freuen uns auf Sie! Anmelden & Sitzplatz sichern!

- 06.03. Frauentagprogramm im Fichtenhäusel mit Programm 83 €
- 13.03. Märzenbecherblüte & Kunsthandwerkerhaus im Polenztal 79 €
- 16.03. Ostermarkt in Schlesien im Schloss Lomnitz, Führung 69 €
- 22.03. Felicitas, die Schokoladenseite der Lausitz & Handwerk 83 €
- 10.04. Rainwiese, im Herzen der Böhmisches Schweiz (CZ) 83 €
- 13.04. Leipzig Agra-Messe oder Leipzig Zoo m. Gondwanaland ab 41 €
- 17.04. Nationalparkbahn Bad Schandau - Sebnitz 84 €
- 02.05. Spargelesen mit Schiffsrundfahrt - Elbweindörfer 89 €
- 21.05. Besuch beim Spargelbauern in der Niederlausitz, Spargelesen 88 €
- 22.05. Schifffahrt Berzdorfer See - die neue Attraktion 88 €
- 25.05. Friedrichstadtpalast Berlin - „Falling in Love“ - die NEUE SHOW 98 €
- 12.06. Spreewald mit der Gurken-Christl mit Programm, Kahnfahrt 86 €
- 03.07. Lavendelfelder in der Oberlausitz mit vielen Details 83 €
- 05.07. Lichternacht „Schwimmendes Varieté“ im Spreewald 79 €
- 18.07. Seebühne Kriebstein „Im weißen Rössl“ - Traumhaft schön 94 €
- 03.04.-05.04. Osterbrunnen Fränkische Schweiz mit Karlsbad 442 €
- 12.05.-16.05. Elsass, charmanter Schwarzwald und badische Weinstraße 729 €
- 02.06.-07.06. Masuren - Land der tausend Seen, Wolfsschanze 880 €
- 23.06.-27.06. Nordfriesische Inselwelten mit Insel Sylt u. Hallig Hooge 830 €
- 15.07.-17.07. Schiffsreise „Von der Oder zur Mecklenburger Seenplatte!“ 630 €
- 31.07.-04.08. Insel Rügen und Störtebekerfestspiele, Stralsund 730 €
- 12.08.-17.08. Seenparadies am Fuße der Berge - Wilder Kaiser, Tegernsee 826 €
- 01.09.-05.09. Insel Bornholm- Perle der Ostsee, Erbseninseln 895 €
- 24.09.-30.09. Almabtrieb in Südtirol mit Vindent & Fernando, Dolomiten 896 €
- 17.10.-21.10. Wien, Wiener Wald und Wachau - Baden bei Wien 698 €
- 04.11.-10.11. Kurreise - Swinemünde mit VP + Behandlungen 580 €
- 03.12.-06.12. Adventszauber am Wolfgangsee und Salzburg 633 €

Jäckel Omnibusverkehr und Reisebus GmbH
01900 Großröhrsdorf - Bandwebstr. 109
Tel.: 035952 / 58269, Fax 33881 - www.jaeckel-reisen.de

Erstes Projekt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit Feuerwehrausbildung der Wehren Radeberg, Wachau und Ottendorf-Okrilla

In der Zeit vom 15.02.2024 bis zum 18.02.2024 wurde am Standort der Freiwilligen Feuerwehr Radeberg ein Lehrgang Maschinist für Hubrettungsfahrzeuge (Drehleiter) durch das Team von dreileiter.info durchgeführt. Federführender Ausbilder war Kamerad Raphael Winkelmann. Der Lehrgang wurde durch das Sachgebiet Brandschutz der Stadtverwaltung Radeberg im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit organisiert. Notwendig war dies, da im Jahr 2024, keine Lehrgangsplätze für diese Ausbildung von der Landes-

feuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen angeboten werden. Normalerweise ist für die Durchführung dieses Speziallehrganges die Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule des Freistaates Sachsen mit Sitz in Nardt zuständig. Auf Grund des dringlichen Bedarfes an Drehleiter Maschinisten wurde zur Gewährleistung der Leistungsfähigkeit des Feuerwehrwesens diese Ausbildung auf Standortebene durchgeführt. Hier gilt ein besonderer Dank der Stadtverwaltung Radeberg, die hierfür die zusätzlichen Finanzmittel bereitstellte.



Objekten vermittelt. Den Höhepunkt stellte das Ablegen der praktischen Prüfung unter der Anwesenheit des Stadtwehrliebers Kamerad Werner Hütter und des stellvertretenden Ortswehrliebers Kamerad Andreas Kluge am Objekt der Grundschule Stadtmitte in Radeberg am Sonntag dar.



Für die sechs Lehrgangsteilnehmer (ein Teilnehmer FF Wachau, OF Leppersdorf, ein Teilnehmer FF Ottendorf-Okrilla, ein Teilnehmer Feuerwehr Berlin, drei Teilnehmer FF Radeberg) waren es vier aufregende und lehrreiche Tage. An diesen erlernten sie in 35 Unterrichtseinheiten das Rüstzeug für die sichere Bedienung und den sicheren Einsatz des Hubrettungsfahrzeuges. Die Kenntnisse wurden anhand von theoretischen und praktischen Übungen an städtischen

Können unter Beweis. Wir gratulieren allen sechs Teilnehmern zum bestandenen Lehrgang. Ein besonderer Dank wird an die Schulleitung der Grundschule Stadtmitte, der Leitung des Schloß Klippensteins sowie der Leitung des Radeberger Alten- und Pflegeheimes gerichtet, die ihre Gebäude als Übungsobjekt zur Verfügung gestellt haben. Ohne diese Unterstützung wäre die Durchführung dieser Ausbildung nicht möglich gewesen.

Text & Fotos: A. Römelt
SGL Brandschutz

EASTER PARTY XXL
30.03. - 31.03.
ANSTANDSLOS & DURCHGEHT
DJ S-BONE
SCHLAGER & Co
DJ HOLM & DJ MAX
ANDREAS GABALIER
DOUBLE KEVIN
Radeberger KAISERHOF RADEBERG
HAUPTSTR. 62 | 01454 RADEBERG
Verkaufsstellen: Ticketservice Radeberg, Hotel Sportwelt

Leserbriefkasten

Beitrag zum geplanten Gewerbegebiet
Radeberg - Arnsdorf West (Wallroda)

Der Geist ist aus der Flasche... Deutschland steht, (im Sog der USA) möglicherweise die größte Gewerbeimmobilien Krise seit dem 2. Weltkrieg bevor. Leider wandern auf Grund von Energievertuerung, immer mehr namhafte Unternehmen aus Deutschland ab. Das können wir täglich in der Zeitung lesen. Diese Unternehmen hinterlassen Grundstücke die zum Verkauf stehen. Dadurch entsteht ein größeres Angebot an Immobilien und Flächen. Das drückt natürlich auf die Preise. Preise fallen so lange bis ein Käufer bereit ist, einen ihm angemessenen Preis zu zahlen. So die Gesetzmäßigkeit des Marktes. In dieser Krise neue Gewerbegebiete auszuschreiben, ist so als ob man Feuer mit Benzin löschen wollte. Auch unsere Region wird sich dieser Problematik nicht entziehen können. Somit könnte das Vorhaben auch zum Desaster für die Betreiber werden. Wer kommt dann für die entstandenen Kosten auf?

Arnsdorf keinesfalls vergleichen. Bildlich könnte man sich das so vorstellen, als ob der Zwerg 75 kg tragen muss, und der Riese 25 kg. Wäre das eine gute Partnerschaft?

Unsere schöne Natur, unser Umland wären dennoch für immer zerstört. Die Geschwindigkeit und auch die Zurückhaltung gegenüber der Öffentlichkeit, mit der dieses Projekt durchgepeitscht wurde/wird, finde ich beängstigend! Das hat mit Transparenz wenig zu tun. Was Jahrhunderte gewachsen ist wird in einem Handstreich verändert. Ich möchte an dieser Stelle berichten, dass Pirna/Heidenau ebenfalls ein gigantisches Gewerbegebiet von 140 Hektar ausschreibt. Dabei geht es um dreistellige Millionen Beträge. Radeberg/Arnsdorf könnte man adäquat betrachten. Pirna liegt keine 20 km von Radeberg entfernt. Es wäre naiv zu glauben, dass das Wachstum der Wirtschaft sich so fortführt, wie wir es seit Kriegsende, bzw. seit 1990 kennen. Die Sprengung der Nordstream Gasleitung und der Rückbau der AKWs, werden ganz sicher Auswirkungen auf die deutsche Wirtschaft haben. Die Inflation, die in Wellen kommt, so historisch belegt, wird die Menschen ärmer machen. Der Euro wird weiter an Kaufkraft verlieren. Das Kaufverhalten der Menschen hat natürlich Auswirkungen auf die Wirtschaft. Dieser Leserbrief soll keine Schwarzmalerei darstellen. Man sollte aber die Realität betrachten, und nicht auf irgendwelche „Studien und Experten“ hören. Der Markt hat immer recht!

Als vor 30 Jahren das Rödertal abgewässert, im natürlichen Flussbett der Röder, durch das Hüttertal geleitet werden sollte, scheiterte es daran,

dass der Bagger nicht baggern durfte. Seltene Vögel sollten keinen Schaden nehmen. Mit enormen Aufwand, und einer dauerhaften finanziellen Belastung für die Teilnehmer des Abwasserverbandes, wurde ein 40m tiefer Sammelbehälter gebaut. Seit dem wird das Abwasser über einige Kilometer Umweg in das Klärbecken nach Radeberg gepumpt. Und nun soll an fast gleicher Stelle, ein Gewerbegebiet entlang des Hüttertals entstehen. Welch eine Ironie!

Jens Hantsche, Wallroda

Leserbrief von Dennis DuVall aus Radeberg

Drei Wochen, nachdem der Internationale Gerichtshof (IGH) Israel aufgefordert hat, den Völkermord im Gazastreifen zu verhindern, setzt Israel die intensive Bombardierung von dicht besiedelten Gebieten in Rafah fort, wo 1,4 Millionen vertriebene Palästinenser in „sicheren Zonen“ an der Grenze zu Ägypten zusammengepfercht sind.

Obwohl Israel das Urteil des IGH ignoriert, hat Deutschland darum gebeten, vor dem Weltgerichtshof im Namen Israels zu intervenieren. Steffan Hebestreit, Sprecher der Bundesregierung, sagte, der Vorwurf des Völkermordes gegen Israel „entbehe jeglicher Grundlage“. Der deutsche Wirtschaftsminister Robert Habeck stimmte zu, dass Israels hartes Vorgehen in Gaza „keinen Völkermord darstellt“. Bundeskanzler Scholz bezeichnete den Vorwurf des Völkermordes als „absurd“.

Berge von Beweisen für völkermörderische Absichten legen das Gegenteil nahe: Abgesehen von einer schwindelerregenden Zahl ziviler Todesopfer von mehr als 28.350 Palästinensern - 85% Frauen und Kinder - hungern

jetzt 500.000 ohne Nahrung oder Trinkwasser und unter totaler Belagerung und unerbittlichem israelischem Bombardement. Craig Mokhiber, ein ehemaliger UN-Menschenrechtsbeauftragter, der im vergangenen November zurückgetreten ist, verwies auf das Versagen der UNO, einen „Lehrbuchfall von Völkermord“ in Gaza zu verhindern.

Deutschland rechtfertigt Israels Völkermord als Selbstverteidigung für das Hamas-Massaker und die Geiselnahme vom 7. Oktober aber rechtfertigt Deutschlands Engagement für Israels Sicherheit die gnadenslose kollektive Bestrafung von 2,3 Millionen palästinensischen Zivilisten im Gazastreifen durch die Entfesselung von Zehntausenden von Bomben und Raketen aus Panzern und Kampfflugzeugen?

Deutschland könnte sich fragen, ob seine unerschütterliche politische Unterstützung für Israels Militärationen im Gazastreifen und seine verstärkten Waffenexporte nach Israel nicht Beihilfe zum Völkermord sind. Das Palästinensische Zentrum für Menschenrechte warnt sogar Israels Verbündete vor einer möglichen Komplizenschaft beim Verbrechen des Völkermordes. Deutschlands Intervention als dritte Partei vor dem Weltgerichtshof könnte auch das Risiko bergen, dass Deutschland als Mitschuldiger an Israels Völkermord in Gaza verurteilt wird.

Israels letzter Bodenangriff hat in Rafah begonnen. Die UNO beschreibt Rafah als einen dicht besiedelten "Druckkessel der Verzweiflung", in den mehr als eine Million Palästinenser nicht mehr fliehen können. Ohne einen sofortigen Waffenstillstand wird Rafah "ein Altraum jenseits der Katastrophe" sein.

STELLENMARKT

Gemeinde Wachau

Öffentliche Stellenausschreibung

Bei der Gemeindeverwaltung Wachau ist ab 01. Mai 2024 die Stelle

des Bauhofkoordinators / Sachbearbeiters Brandschutz (m/w/d) neu zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt unbefristet in Vollzeit (39 Stunden/Woche) mit einer Vergütung in der Entgeltgruppe 9a. Eine entsprechende Berufserfahrung wird anerkannt.

Insgesamt sind 8 Bauhofmitarbeiter/innen und zwei Schwimmmeister unterstellt. Mithin sind der Stelle Aufgaben des Brandschutzes zugeordnet.

Ihr Anforderungsprofil

- Meister/in oder Techniker/in mit mehrjähriger Erfahrung in der Führung eines technischen Betriebes
- Organisationstalent, strukturelles Arbeiten und Durchsetzungsvermögen
- Fähigkeit Mitarbeiter zu führen und zu motivieren
- Kenntnisse der Betriebswirtschaft, insbesondere der Erstellung von Kalkulationen
- Führerschein (Klasse B/C1/C1E)
- anwendungsbereite PC-Kenntnisse
- Dienstbereitschaft nach Anfall auch außerhalb der regulären Arbeitszeiten



Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:
<https://www.wachau.de/stellenausschreibungen.html>.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

die Radeberger Jahrgang 41
GESUCHT!
Zeitungszusteller:in
Leppersdorf
Tel. 03528 / 44 23 01; zeitung@die-radeberger.de
die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstraße 16a | 01454 Radeberg

Studienkreis
Die Nachhilfe
Büroleiter/in (m,w,d)
zum 01.04.2024 in Teilzeit gesucht, gern auch älter
Arbeitszeit: Mo-Do 14:00-17:00 Uhr
Sie haben ein gepflegtes Äußeres, gute Umgangsformen, Spaß am Umgang mit Kindern und Jugendlichen, dann bewerben Sie sich.
01454 Radeberg, Stolpener Str. 9
E-Mail: radeberg@studienkreis.de
Bewerbungen bitte per E-Mail oder postalisch.

Wir stellen ein: Köche (m/w/d) am Standort Schloss Pulsnitz
Beste Perspektiven in einer krisensicheren Branche bei einem der größten Arbeitgeber der Region. Abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Verkehrsanbindung, kollegiales und wertschätzendes Miteinander und geregelte Arbeitszeiten.
Weitere Infos unter www.vamed-gesundheit.de/schloss-pulsnitz

Bildung mit Zukunft!
Berufsausbildungen zu
→ Physiotherapeutinnen & Physiotherapeuten
→ Ergotherapeutinnen & Ergotherapeuten
→ Pflegefachfrauen & Pflegefachmännern
Kooperationsstudiengänge
Fort- und Weiterbildungen
Ich mache meine Ausbildung am IGS! - und Du?
IGS Schule für Gesundheits- und Sozialberufe
Großröhrsdorf
Institut für Gesundheit und Soziales gGmbH
Melanchthonstraße 20 01900 Großröhrsdorf
Tel.: 035952 / 2048-0
Email: info@igs-sachsen.de
www.igs-sachsen.de
Tag der offenen Tür am 16.03.2024 von 9 - 13 Uhr

App Fenster GmbH
Wir als zuverlässiges, erfolgreiches und regionales Unternehmen, suchen zum sofortigen Einstieg Mitarbeiter für die Produktion und Montage.
Bewirb dich jetzt unter:
info@app-fenster.de
oder
Tel.: 035205-54540
motivierter Quereinsteiger sind herzlich willkommen
App Fenster GmbH - Wachbergstraße 15 - 01458 Ottendorf- Okrilla
www.app-fenster.de

AZV „Obere Röder“
Der Abwasserzweckverband
„Obere Röder“
bietet folgende freie Stelle an
Elektroniker /-in für Betriebstechnik oder glw.
Weitere Informationen dazu finden Sie unter:
<https://zv-radeberg.de/Stellen/stellen.html>
Abwasserzweckverband „Obere Röder“ • An den Dreihäusern 14 • 01454 Radeberg

Anzeige

Kinderarche-Kinder feiern lustige Faschingssause im „Schwimmbad“

Im Rahmen der Aktion „Herzessache – gemeinsam stark für Kinder“ fand am Rosenmontag eine außerordentliche Faschingssause beim Karnevalsclub Großberkmannsdorf statt. Die Kinderarche-Wohngruppen aus Wuischke, Katschwitz, Kamenz, Radebeul und Lichtenberg freuten sich verkleidet als Bienen, Harry Potter, Elfen, Froschkönig, Prinzessin und andere auf den bunten Nachmittag, den der Karnevalsclub extra für Wohngruppen der Kinderarche Sachsen, der Kindervereinigung Dresden und der Diakonie Libera sowie für die örtliche Kindertagesstätte



organisiert hatte. Gleich nach der Begrüßung mit Bademeister Holm und seinem Hund Holly (Jan Wustmann) war auch klar, dass die Kinder an diesem Tag im Mittelpunkt stehen: Alle Erwachsenen bildeten einen langen Tunnel nur für die Kinder und Jugendlichen. Danach jagte ein Highlight das nächste. Die Funkengarde tanzte, bevor die Clowns Lilly und Hugo von den Kindern lautstark hereingerufen wurden, die reichlich Unfug anstellten. Neben dem obligatorischen Prinzenpaar grüßte auch ein Kinder-Prinzenpaar alle Gäste mit dem örtlichen Schlachtruf „Ekka-Ekka-he, he, he!“

Im folgenden Theaterstück von Kindern für Kinder ging es in der Kulisse des Schwimmbades natürlich ums Schwimmen-Lernen und wie viel man in Gemeinschaft und mit Zusammenhalt schaffen kann. Nach weiteren bunten Showtanzeinlagen regnete es zur Freude aller Kinder Bonbons und Süßigkeiten von der Bühne. Natürlich durften auch der gemeinsame Macarena-Tanz und eine endlose Polonaise nicht fehlen. Am Ende ging es noch einmal im „Zug, der keine Bremsen hat“ vorbei an der Geschen-

ke-Station, denn jedes Kind durfte eine Trinkflasche oder ein Spielzeugauto mit nach Hause nehmen. Die Kinderarche Sachsen sagt ein riesengroßes Dankeschön für das tolle Programm und die super Versorgung mit Essen und Getränken sowie die gesamte liebevolle und umsichtige Organisation. Für die Kinder war es ein wundervoller Nachmittag, an den sie sich noch lange erinnern werden. Vielen Dank für die Unterstützung an: die Radio Dresden „Herzessache“, Stadt Radeberg, Edeka Scheller, Radeberger Gruppe, Fachfleischerei Korch, Ottendorfer Mühlenbäcker, Heinrichsthaler Milchwerke, MAXDOME-Discothek, EQUIVALENZA-Duftwelten, VO-WISOL-Wintergärten, Dresdner Verkehrsbetriebe, Heimatverein Großberkmannsdorf, Häusliche Kranken- und Altenpflege Peggy Böhm/Yvette Püschel und alle Vereinsmitglieder des Karnevalsclubs Großberkmannsdorf e. V. 1967!

Text & Fotos: Kinderarche Sachsen e. V.



Tipps / Termine

Einladung zum Verkehrssicherheits-Seminar
Zum nächsten Verkehrssicherheits-Seminar in Großberkmannsdorf am 28.02.2024, 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Alte Hauptstraße 24, laden wir alle Kraftfahrer und interessierte Bürger recht herzlich ein.
Ortsamt Großberkmannsdorf

Jagdgenossenschaft Kleinwolmsdorf
Am Freitag, dem 01.03.2024, 18.00 Uhr findet in der Jagdniederlassung Kleinwolmsdorf, Dittersbacher Straße, die Mitgliederversammlung 2024 statt.
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bericht Vorstand
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes
5. Bericht Jagdpächter
6. Beschlussfassung
7. Vorstandswahl
8. Vortrag
9. Anfragen, Diskussion

Um das Stimmrecht ausüben zu können, ist jedes Mitglied verpflichtet Veränderungen in Grund- und Besitzverhältnissen im Jagdbezirk Kleinwolmsdorf anzuzeigen. Bewerbungen für die Vorstandswahl sind bis zum 26.02.2024 bei Gerd Kunath unter Tel. 0162-745 29 42 anzumelden. Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Jagdvorstand Kleinwolmsdorf

Kinoprogramm in der KINOBAR Radeberg

Freitag, den 23.02. und Samstag, den 24.02.24, 20.00 Uhr
„Wochenendrebellen“

D 2024 / Komödie / 109 Min. / ab 6 Jahre

Inhalt: Jason ist Autist. Die Familie hat sich mit den Alltags Herausforderungen arrangiert und versucht, Jason ein möglichst normales Umfeld zu bieten. Doch gerade in der Schule eckt Jason immer wieder an und auch die Familienharmonie leidet unter den ständigen Konflikten. Als Jason ganz plötzlich darauf fixiert ist, sich selbst einen Lieblingsfußballverein suchen zu wollen (oder, so wie er sagt, zu müssen), entsteht ein irrwitziger Plan: Jason und sein Vater Mirco werden alle Stadien der drei Profi-Ligen besuchen und dann einen Favoriten für Jason auswählen. Dabei gilt es natürlich verschiedene Parameter zu beachten. Die weit über eine reine Fanleidenschaft, den Klang der Hymne oder die Bratwurst vorm Stadion hinausgehen. Der Film beruht auf einer wahren Geschichte.

www.kino-radeberg.de

Wallroda - Einladung zum Gespräch

Fortführung „Ort der Begegnung“ in Wallroda
Am Mittwoch, dem 28. Februar lädt die Kirchengemeinde, um 19.30 Uhr, Interessierte zu einer Meinungsbildung auf den Pfarrhof Wallroda (Kirchengemeindesaal) ein. Es werden verschiedene Themen besprochen, die sich seit dem Bau des Holzbackofens, der Einrichtung der Pilgerunterkünfte im Pächterhaus, der Sicherung der Pfarrscheune in Wallroda, dem Ende der Märchennacht und anderen Aktionen ergeben haben. Mit Freude und Dank schauen wir auf die vielen Aktivitäten zurück und möchten gemeinsam nachdenken, wie es weiter gehen könnte.
Pfarrer Martin Roth

Ihre Stimme für den Dorfclub Seifersdorf e. V.

Da auch wir vom Dorfclub Seifersdorf e. V. von der großen Schlossrenovierung betroffen sind und unsere Räumlichkeiten dabei erweitert und neu gestaltet werden, versuchen wir aktuell über diese Vereinsförderung ein bisschen Geld zu bekommen, um unseren geplanten Umbau finanzieren zu können. Dazu brauchen wir Ihre Unterstützung! Wir haben uns als Dorfclub Seifersdorf e. V. beim „Verein des Jahres 2023“ der Ostsächsischen Sparkasse beworben. Das hat leider nicht geklappt und wir wurden nicht nominiert. Aber wir haben trotzdem die Chance, noch was zu gewinnen. Für den Publikumspreis können Sie uns bis 29.02.2024 Ihre Stimme geben. So könnten wir bis zu 3.000 Euro gewinnen und dieses Geld für die Renovierung der Clubräume verwenden, damit er nach dem Umbau in neuem Glanz erstrahlt. Das Publikumsvoting finden Sie unter www.vereinesjahres.de. Vergessen Sie bitte nicht die E-Mail, die Sie bekommen, zu bestätigen. Denn nur dann wird die Stimme auch gewertet. Wir sagen jetzt schon Danke für jede Hilfe.
Dorfclub Seifersdorf e. V.

Abschiedsfeier
von unserem alten Jugendclub
24.02.2024 ab 18 Uhr
Anlässlich der letzten Öffnung des Schlosskellers, vor dem komplett Umbau, zu unseren neuen Dorfclubräumen, im Rahmen der Schlosssanierung!
Für das leibliche Wohl ist mit leckeren vom Grill, Fassbier und Cocktails ausreichend gesorgt!

Reisebüro Moch Seit 33 Jahren
Weil's schön werden soll.

Liebe Reisefreunde,
im Jahr 2024 bündeln wir in Radeberg die touristen Fachkräfte und schließen uns mit dem Reisebüro Schmolling zusammen. Ab 01. März wird Frau Peggy Pfützner vorerst 4 Tage in der Woche bei uns im Reisebüro erreichbar sein und ab August 2024 dann komplett. Mit Frau Pfützner erweitern wir unser Team und sie bringt ihre über 30-jährige Erfahrung und Fachkompetenz mit ein.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Team vom **TRAVELStar Reisebüro Moch**



hinten v.l. Andrea Hoffmann, Olga Zickert, Felicitas Leipold, Carola Moch, Jana Fritsch, Peggy Pfützner, Nicolas Lattig, Thomas Moch, vorn v.l. Claudia Noack, Nicole Frank, Anne Kabus

TRAVELStar Reisebüro Moch GmbH
Wir sind für Sie da:
Radeberg | Hauptstraße 12 / Ecke Kirchstraße
Tel. 03528 / 436 80
Dresden-Weißig
Hochland-Center, An der Priebnitzau 1
Tel. 0351 / 216 90-0
info@moch-reisen.de | www.moch-reisen.de

Reisebüro Schmolling
Ihr kompetenter REISEPARTNER in Radeberg.
Inhaberin: Peggy Pfützner
Hauptstraße 53
01454 Radeberg
Danke für Ihr Vertrauen. 2024 - Neue Wege ...
Ihre Peggy Pfützner

Liebe Kundinnen und Kunden,
ab 01. März begrüße ich Sie an 4 Tagen in der Woche im Reisebüro Moch auf der Hauptstraße 12 und hoffe Sie auch weiterhin bei Ihrer Suche nach schönen Urlaubszielen zu unterstützen. Ab August werde ich dann immer im Reisebüro Moch für Sie erreichbar sein.

air
Kranken- & Intensivpflege

Unsere Leistungen:

- Behandlungspflege
 - Verhinderungspflege
 - Pflegerische Betreuung
 - Moderne Wundversorgung
 - 24- Stunden Rufbereitschaft
 - Hilfe bei der Haushaltsführung
 - Körperbezogene Pflegemaßnahmen
 - Vermittlung von Hausnotrufsystemen
 - Beratungen zur Finanzierung Ihrer Pflege
 - Beratungsbesuche für pflegende Angehörige
 - Organisation von Hilfsmitteln, Medikamenten,...
 - Kooperation mit Ärzten, Krankenhäusern, Dienstleistern
 - Betreuungs- & Entlastungsleistungen in Ihrer Häuslichkeit
- Tel.: +49 3528 4556612
www.air-pflege.de
E-Mail: info@air-pflege.de

Gemeinsam statt einsam

Professionelle Pflege zuhause sowie liebevolle Tagesbetreuung

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

ASB-Tagespflege Radeberg
ASB Dresden & Kamenz gGmbH
Robert-Blum-Weg 6 | 01454 Radeberg
Telefon: 03528 487 40 80
Mobil: 0170 569 83 43
tp-radeberg@asb-dresden-kamenz.de

Sozialstation Radeberg
ASB Dresden & Kamenz gGmbH
Robert-Blum-Weg 6 | 01454 Radeberg
Telefon: 03528 442 82 7
Mobil: 0151 422 128 56
soz-radeberg@asb-dresden-kamenz.de



Klein- anzeigen

Mann (34, 183, Ing., sportl., Natur-/ Bergfreund, lib.-kons.) sucht konservative, junge Dame mit Kinderwunsch aus RB + Umg. rbol@tuta.io

Verkaufe exquisit Mini-Ge-frierschrank, neuw., wenig benutzt, Einbau in Schrank möglich, f. 80,- €

Tel. 0174 / 216 81 42

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Kleingarten m. Steinhaus,
KGV Waldesruh, 220 m², mit
Hochbeeten, Chemietoil., Re-
gentonnen, 1.300,- € VB
Tel. 0176 / 63 13 51 61



Netten Eigentümer gesucht,
der sein Haus oder Freizeit-
grundstück in liebevolle Hän-
de geben möchte.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder
fa.manthey@gmx.de

Baumfällung – Wurzelentfer-
nung – Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

Suche kaufm.-techn. Tätigkeit
im Büro, Geschäft, Handwerk,
Schule o. Kita, f. 40 h/Wo.,
bin Ü50, Dipl.-Ing. (FH), in
RDB und Umgebung
Chiffre-Nr. 07/01

Garten im KGV Kleinwolms-
dorf abzugeben, 570 m², mit
massiver Laube
Tel. 03528 / 44 28 33
E-Mail: bwfranke@gmx.de

*Haben Sie an einer Chiffre-
Anzeige Interesse, dann
schicken Sie bitte Ihre
Zuschriften unter Angabe
der Chiffre-Nr. an
„die Radeberger“
Heimatzeitung Verlags-
GmbH, Oberstraße 16a,
01454 Radeberg.*

*Kleinanzeigen können
generell nur mit dem dafür
vorgesehenen
Kleinanzeigen-Coupon
aufgegeben werden.
Diesen finden Sie unter
www.die-radeberger.de.*

*Weitere Annahmestellen
finden Sie auch im
Lotto-Shop Richter auf
der Oberstraße in
Radeberg oder bei
Hofeditz Lotto/Tabak/Presse
in Arnsdorf.*

Tipps und Termine

Münzsammlerstammtisch Langebrück

Am 29. Februar 2024 findet 18.30 Uhr, im Café des Lan-
gebrücker Bürgerhauses, der nächste Münzstammtisch
statt. Die Thematik: „Die Prägungen der österreichischen
Habsburger über die Jahrhunderte - Vorstellung der
neusten Prägungen Österreichs bis zu den 100 € - Nomi-
nalen“. Dieses Themengebiet wurde bisher nie so ausführlich
vorgetragen. Interessenten und Gäste sind wie immer
herzlich eingeladen.

Rainer Korf

Münzstammtisch Dresden-Langebrück

Gemeinsam statt Einsam

Ein Angebot der Ökumenischen Gruppe Gesprächsbank

Die Ökumenische Gruppe Gesprächsbank bietet Men-
schen, die unter Einsamkeit leiden oder einfach gern
reden möchten, immer mittwochs die Gelegenheit,
zwischen 15.00 und 16.00 Uhr, ins Gespräch zu kom-
men. Die Mitglieder der ehrenamtlichen Gruppe
wechseln sich wöchentlich ab und begrüßen interes-
sierte Bürgerinnen und Bürger aktuell immer mittwochs
im rechten Raum neben dem Fraktionszimmer Rade-
berg, Hauptstraße 2.
Die Durchführenden wollen keine neue Gruppe gegen

Einsamkeit gründen, sondern Brücken bauen zu den
zahlreichen Möglichkeiten gegen Einsamkeit, die in
Radeberg bereits vorhanden sind.
Allen Unterstützerinnen und Unterstützern sagen wir
von Herzen Danke!

Ökumenische Gruppe Gesprächsbank

Naturschutz zum Mitmachen

Nun kann es losgehen! Die Anmeldephase ist vorbei
und die dritten Müllaktionstage starten. Im Zeitraum
vom 04. bis 24. März 2024 wird an 22 Orten im Landkreis
Bautzen Müll gesammelt. Ausgerüstet mit Handschuhen,
Müllsäcken und -greifern durchstreifen zahlreiche Men-
schen ihre Heimat und die Natur, um zu sammeln, was
andere achtlos wegwarfen. Gemeldet haben sich Ge-
meinden, Institutionen, Vereine und Privatpersonen.
Von großen Gemeinschaftsaktionen bis hin zu Einzelak-
tionen ist alles dabei.
Unterstützt und gefördert wird die Aktion von der Na-
turschutzstation Neschwitz e.V., dem Naturschutzzentrum
„Oberlausitzer Bergland“ e.V., der Naturzentrale und
dem Abfallamt des Landkreises Bautzen.
Gemeinsam wollen wir dem Müll den Kampf ansagen!
Willst auch du mit anpacken, dann informiere dich auf
der Webseite: www.naturzentrale-bautzen.de, wo und
wann eine Müllsammelaktion in deiner Nähe stattfindet.
Wir freuen uns auf dich!

Naturzentrale Bautzen



GIB DEM MÜLL EINEN KORBI!

MITMACHAKTION AKCIJA ČIŃ SOBU
im Landkreis Bautzen we wokrejesu Budyšin

MÜLL
DNY
AKTIONEN
HROMADZENJA
TAGE
WOTPADKOW

04. - 24.03.2024



Danksagung

Nachdem wir von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Alina Weiss

Abschied genommen haben, danken wir recht herzlich
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
für die liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift und
stillen Händedruck.

In stiller Trauer

Tochter Anita und Sohn Helmut
im Namen aller Angehörigen.

Langebrück, im Februar 2024



*Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt die Liebe und die Erinnerung.*

Danksagung

Nachdem wir Abschied
genommen haben von

Manfred Röthig

möchten wir allen herzlich danken, die unserem Vater
die letzte Ehre durch Geleit, liebevolle Worte,
Blumen und Geldzuwendungen erwiesen haben.

Carola, Gaby und Renate
mit allen Angehörigen

Schönborn, im Februar 2024



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

Wir nehmen Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Gudrun Gäbler

geb. 12.08.1941 gest. 09.02.2024

In stiller Trauer
Tochter Heike mit André
sowie Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Gertrud Tamme

* 02.02.1928 † 14.02.2024

In stiller Trauer
Carmen und Dieter Röllig
mit Kindern und Familien

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 08.03.2024, 11.30 Uhr auf
dem Friedhof in Radeberg statt.

Zwei nimmermüde Hände ruhen nun doch.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem guten
Vater, Schwiegervater und Opa, Herrn

Wolfgang Timmich

geb. 23.05.1940 gest. 11.02.2024

In stiller Trauer
Seine liebe Brigitte
Kinder Frank und Silvia mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Das Schönste,
was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Lieselotte Seyfert

geb. Zeiler
* 15.11.1924 † 04.02.2024

In Dankbarkeit
Sohn Thomas mit Petra
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 05.03.2024, 14.00 Uhr
in der Kirche Leppersdorf statt.



Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles lieben Dank.

Wir nehmen Abschied
von unserem lieben Vater,
Schwiegermutter, Opa, Uropa,
Schwager und Onkel, Herrn

Peter Hiekel

* 09.05.1943 † 12.02.2024

Dein Sohn Jens mit Ina
Deine Enkelin Cindy mit Marcel und Urenkel Erwin
Dein Enkel David mit Anne und Urenkel Karl
sowie alle Angehörigen

Der Abschied an der Urne findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

Wie schmerzlich war's vor dir zu stehn,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Erlöst bist du von allen Schmerzen,
doch lebst du weiter in unseren Herzen.



Wir nehmen in Liebe und Dankbarkeit
Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Cousine, Freundin und Bekannten

Gisela Pruschke

geb. 08.12.1944 gest. 17.01.2024

In liebevoller Erinnerung
Kinder Iona, Steffen und Simone mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Liegau-Augustusbad, im Februar 2024
Die Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Du bist erlöst, du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh, doch bleibst in unseren Herzen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von

Hans-Jörg Günther

27.05.1952 - 10.02.2024



In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Matthias mit Juliane,
Jonas und Markus
Deine Tochter Kathrin mit Uwe,
Mirjam, Thessa und Jonathan
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 08.03.2024, 10.30 Uhr auf dem
Friedhof in Radeberg statt.

Gitta Glogner

geb.: 14.01.1933 gest.: 12.02.2024

Liebe Mutti,
Du hast Dich, uns und die Welt geliebt,
Du hast uns und die Welt gehasst,
Du lebstest in einer Zeit, der Du stets voraus warst.
Du bist Deinen Weg gegangen, den wir oft nicht hinterherkamen,
Du hast Fragen aufgeworfen, die offen geblieben sind.
Ich muss feststellen, ich weiß nicht viel von Dir, ich kenne Dich kaum.
Ich bin sicher, Du findest jetzt Deinen Platz.
Such schon mal „die Tiere“ ...

Im Namen der engen Angehörigen
Deine Tochter Katja und Dr. Christian Fischer

Über den Bergen und in den Meeren wirst Du endlich frei sein ...

Ich möchte mich ausdrücklich bei dem Team der Pro Seniore Residenz Rödertal
in Großröhrsdorf und der psychiatrischen Abteilung des Sächsischen Krankenhauses
Arnsdorf für die liebevolle, professionelle und individuelle Unterstützung in den
letzten Monaten bedanken.



Eine Mutter liebt ohne viel Worte,
eine Mutter hilft ohne viel Worte,
eine Mutter versteht ohne viel Worte,
und hinterlässt eine Leere,
die in Worte keiner auszudrücken vermag.

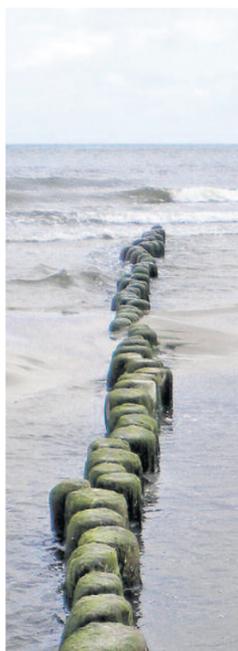
In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter,
Oma und Uroma, Frau

Helga Oprach

geb. Scholze
* 24.06.1935 † 12.02.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Petra mit Reiner
Tochter Tina mit Thomas
sowie alle Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
01.03.2024, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großröhrsdorf

www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz
Robert-Koch-Str. 6a
Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf
Hauptstr. 11
Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister
im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen.
Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung
der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler
in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle
Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“
Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für
die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr
für Ausgabe 09 - 27.02.2024

Erscheinungstermin
für Ausgabe 09 - 01.03.2024

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Zahngesundheit mit Radi Lehrreicher Besuch von der Zahnschwester

Liebe Vorschulkinder, Weihnachten und auch der Jahreswechsel, das waren aufregende Zeiten! Im Januar kehrte wieder etwas Ruhe



Zahnschwester Maren und Kroko begrüßen die Kinder der ABC-Tiger und der ABC-Füchse.



Im Radeberger Kinderland werden gemeinsam die Zähne geputzt. Die Zahnbürsten schauten sich Maren und Kroko ganz genau an.



Jedes Kind steht so fest wie ein Zahn im Gebiss. Jetzt wird der Schmutz weg geputzt.

in den Kita-Alltag ein, sodass wir uns wieder auf wunderbare, spannende Vorschulabenteuer konzentrieren können. Vielen Dank, dass ihr mich zu Beginn des Monats Februar zu euch in den Kindergarten eingeladen habt.

Denn ich fand den Besuch der lieben Zahnschwester Maren mit ihren beiden kuscheligen Helfern ganz toll! Sie hat uns alles über unsere Zähne erzählt. Habt ihr euch gemerkt, dass wir insgesamt 20 Milchzähne haben?

Diese kleinen Zähnchen sind ganz wichtig, denn sie helfen uns beim Kauen und Sprechen. Im Vorschulalter fangen einige von ihnen an, auszufallen, um Platz für unsere bleibenden Zähne zu machen, aber das seht und merkt ihr sogar gerade in eurem eigenen Mund. Damit unsere neuen Zähne gesund und stark werden, ist es wichtig, dass wir sie gut pflegen. Das bedeutet, mindestens zweimal am Tag gründlich zu putzen und auch regelmäßig zum Zahnarzt zu gehen. So bleiben unsere Zähne strahlend weiß und wir können weiterhin leckere Äpfel knabbern und fröhlich lachen.



Die Vorschulkinder des Radeberger Kinderlandes Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e. V. mit ihren Erzieherinnen und Zahnschwester Maren, die in einer Radeberger Zahnarztpraxis tätig ist.

Geschmeckt haben mir übrigens auch die leckeren Pfannkuchen am Faschingsdienstag! Schön, dass ich die bunte Party mit euch im Kindergarten feiern konnte. Habt ihr euch gemerkt, als was ich verkleidet war? Ich bin schon ganz gespannt auf unser nächstes Abenteuer! Es macht so viel Spaß mit euch Neues zu entdecken und dabei auch noch etwas Wichtiges zu lernen. Bis bald!

Euer Radi



Kunterbunter Kinderfasching bei den Vorschulkids? Na, da durfte unser Radi natürlich nicht fehlen!

Autorenlesung „Zweifel und Vergewisserung“

Freitag, 1. März 2024, 19 Uhr,
Stadtbibliothek Radeberg

Der in Radeberg geborene und in Stolpen lebende Autor
Matthias Stark
stellt sein neues Buch mit autobiografischen Texten vor.



Selbst Erlebtes und Widerfahrendes aus sechzig Jahren reflektieren auf mal humorvolle, mal nachdenkliche und gelegentlich traurige Weise, was einem schreibenden Menschen begegnen kann. Dabei werden auch Kindheit und Jugend in Radeberg beleuchtet. Umbrüche und Wendungen, Skurriles aus dem Alltag, politische Ereignisse und Naturbeobachtungen sind das Material, aus dem sich die Geschichten dieses Buches speisen. Ein nachdenklich machendes Buch eines nachdenklichen Zeitgenossen.



www.stark-stolpen.de

Eintritt wird verlangt - Kartennummer unter 03526 442380 oder bibliothek@stb-radeberg.de

Offene Bürgerliste Wachau

Versammlung zur Aufstellung der Bewerberinnen und Bewerber der Offenen Bürgerliste Wachau für die Kommunalwahl 2024

Am 09. Juni 2024 findet die Kommunalwahl in der Gemeinde Wachau statt. Die Offene Bürgerliste Wachau möchte für die Wahl der Gemeinderäte und Ortschaftsräte Bewerberinnen und Bewerber benennen und als Wahlvorschläge bei der Gemeinde Wachau einreichen.

Diese Versammlung zur Aufstellung der Bewerberinnen und Bewerber findet am 28. Februar 2024, 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Wachau, Teichstraße 2, statt.

Bewerberinnen und Bewerber können sich noch in der Versammlung melden und vorstellen. Die Bewerberinnen und Bewerber werden in einer geheimen Wahl durch alle anwesenden stimmberechtigten Sympathisanten der Offenen Bürgerliste ermittelt. Hiermit laden wir alle Sympathisanten der Offenen Bürgerliste recht herzlich zu dieser Versammlung ein.

Lothar Israel, i.A. der OBL
www.obl-wachau.de

bürgernah - parteilos - kompetent

Langebrücker Nachrichten



In Kürze Schulanmeldung für weiterführende Schule bis 1. März erledigen

Mit der Ausgabe der Bildungsempfehlung am 9. Februar, haben Dresdens Viertklässler nun die Möglichkeit, sich an einer Oberschule, einem Gymnasium oder einer Gemeinschaftsschule anzumelden. Die Schülerinnen und Schüler sind dabei nicht an einen Schulbezirk gebunden und können sich eine Schule ihrer Wahl aussuchen. Aufgrund der begrenzten Aufnahmekapazität jeder Schule können nicht alle Wünsche auf Aufnahme in der jeweils bevorzugten Schule erfüllt werden. Deshalb ist es empfehlenswert, zur Schulanmeldung zwei alternative Wunschschulen zu benennen. Die Anmeldungen an den kommunalen Oberschulen, Gymnasien und Gemeinschaftsschulen sind bis zum Freitag, 1. März, möglich. Die Schulen bieten in diesem Zeitraum individuelle Anmeldetermine an. Informationen über die Anmeldezeiten und das -verfahren sind auf der Homepage der jeweils gewünschten Schule zu finden. Bei der Anmeldung ist zwingend das Original der Bildungsempfehlung einschließlich des Aufnahmeformulars sowie das Formular zur Rückmeldung an die Grundschule abzugeben. Folgende zusätzlich benötigte Unterlagen können als Kopie eingereicht werden:
- Geburtsurkunde bzw. ein entsprechender Identitätsnachweis der Schülerin oder des Schülers
- das zuletzt erstellte Jahreszeugnis (Klasse 3) und die zuletzt erteilte Halbjahresinformation (Klasse 4) der zuvor besuchten Schule
- gegebenenfalls der Nachweis über das alleinige Sorgerecht
Eine Übersicht über Oberschulen, Gemeinschaftsschulen und Gymnasien ist im Internet unter www.dresden.de/schulen verfügbar, heißt es dazu abschließend in der Mitteilung aus dem Dresdner Rathaus.

Aus den Vereinen

Vorstandswahl beim Langebrücker Turnverein

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Turnvereins ist terminiert. Durchgeführt wird diese am Montag, dem 11. März in der Vereinsturnhalle Langebrück, Dresdner Straße. Los geht es um 19.30 Uhr. Gut 90 Minuten sind eingeplant. Der Abend steht ganz im Zeichen der Vorstandswahl. So werden sich die Kandidaten auch vorstellen.

Nach der Bildung der Wahlkommission und der Festlegung des Wahlverfahrens erfolgt schließlich das Votum.

Tausch der Deckschicht nur in den Ferien möglich

Dies betrifft einen Abschnitt auf der Hauptstraße / Nur ein Zeitfenster möglich

VON SYLVIA GEBAUER

Ferienzeit ist bekanntlich Bauzeit und wird sehr gern für Straßenbauarbeiten genutzt. In der Ortschaft Langebrück ist ein Tausch der Deckschicht auf der Hauptstraße vorgesehen. Dies betrifft den Abschnitt zwischen den Hausnummern 22 und 34. Seitens der Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück wurde angefragt, ob es nicht außerhalb der Ferien möglich sei. Wie es in der Mitteilung heißt, lehnte die zuständige Sperrkoordinierung beziehungsweise die Straßenverkehrsbehörde die Bitte ab. Konkret wurde vorgeschlagen, ob die Umleitung während der Bauzeit über die Lessingstraße/Klotzcher Straße erfolgen kann und somit zu einem anderen Zeitpunkt realisiert werden könnte.



Weiterhin ist Geduld gefragt, bis der Straßenabschnitt in der Hauptstraße im Langebrücker Unterdorf saniert wird. FOTO: Gebauer

Aus dem Ortschaftsrat

Vereinsförderung ist am 27. Februar 2024 Thema im Langebrücker Ortschaftsrat

In der Ortschaft Langebrück ist es mittlerweile eine schöne Tradition geworden. Einmal im Jahr kommen die Vertreter sämtlicher örtlicher Vereine zur Sitzung des Ortschaftsrates, denn an diesem Abend werden sie über ihre diesjährigen Vorhaben sprechen und so dem Ortschaftsrat mitteilen, für welche Projekte sie eine finanzielle Unterstützung beantragen. Nun ist es wieder so weit. Die Sitzung wird am Dienstag, 27. Februar sein und beginnt um 18.30 Uhr im kleinen Saal des Bürger-

hauses Langebrück, Hauptstraße 4. Auf der Tagesordnung stehen an diesem Abend unter anderem auch die Beschlusskontrollen, die Informationen durch Ortsvorsteher Christian Hartmann, die Vermietung der kommunalen Liegenschaft Stiehlerstraße 2 sowie mehr Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit in Dresden. Darüber hinaus haben die Langebrückerinnen und Langebrücker die Möglichkeiten, Fragen an das Gremium zu stellen.

Aus den Vereinen

Teilnehmer stellen selbst Senf her

Wenn die Langebrücker Landapothekerin Sylva Richter zu Gast ist, wird es immer sehr abwechslungsreich. So einmal mehr am kommenden Montag, 26. Februar. Beim Hobbyfotograf Stefan Köhler 19.00 Uhr in der Langebrücker Kirche Tier- und Landschaftsaufnahmen, die er bei seinen Streifzügen unmittelbar vor der Haustür Langebrücks oder im Umland, ab und zu aber auch an etwas entfernteren Orten gesammelt hat. „Wir leben in einer wunderbaren Welt, in der es überall so viel Spannendes zu entdecken gibt. Man muss nur aufmerksam hinschauen und etwas Geduld mitbringen. In unserer hektischen Zeit fällt uns das vielleicht manchmal schwer, aber es lohnt sich! Manchmal sind es kleine Dinge und manchmal große Gänsehautmomente. Die Schönheit der Natur bewusst wahrzunehmen, macht glücklich – öffnet aber auch den Blick für ihre Verletzlichkeit.“ Insbesondere Begegnungen mit Tieren in der freien Natur sind für Stefan Köhler immer wieder ein ganz besonderes Erlebnis. Das Gefühl, einem Wildtier nahe zu sein, ist unbeschreiblich und lässt sich kaum auf einem Foto festhalten. Mit seinen Bildern möchte er versuchen, ein wenig von dieser Faszination zu vermitteln, heißt es dazu abschließend in der Ankündigung für diese Veranstaltung.

In Kürze

Fotovortrag in der Langebrücker Kirche

Den Termin können sich alle Interessierten bereits vormerken, denn am Donnerstag, 21. März 2024, zeigt der Hobbyfotograf Stefan Köhler 19.00 Uhr in der Langebrücker Kirche Tier- und Landschaftsaufnahmen, die er bei seinen Streifzügen unmittelbar vor der Haustür Langebrücks oder im Umland, ab und zu aber auch an etwas entfernteren Orten gesammelt hat. „Wir leben in einer wunderbaren Welt, in der es überall so viel Spannendes zu entdecken gibt. Man muss nur aufmerksam hinschauen und etwas Geduld mitbringen. In unserer hektischen Zeit fällt uns das vielleicht manchmal schwer, aber es lohnt sich! Manchmal sind es kleine Dinge und manchmal große Gänsehautmomente. Die Schönheit der Natur bewusst wahrzunehmen, macht glücklich – öffnet aber auch den Blick für ihre Verletzlichkeit.“ Insbesondere Begegnungen mit Tieren in der freien Natur sind für Stefan Köhler immer wieder ein ganz besonderes Erlebnis. Das Gefühl, einem Wildtier nahe zu sein, ist unbeschreiblich und lässt sich kaum auf einem Foto festhalten. Mit seinen Bildern möchte er versuchen, ein wenig von dieser Faszination zu vermitteln, heißt es dazu abschließend in der Ankündigung für diese Veranstaltung.

So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten
E-Mail: langebruecker-nachrichten@gmx.de
Verantwortlich: Sylvia Gebauer

Mehr Verkehrssicherheit durch Straßenmodernisierung

Radebergs Goethestraße wird erneuert

Die Goethestraße in Radeberg steht vor einer umfassenden Sanierung, die auch den Mischwasserkanal von der Schillerstraße bis zur Schönfelder Straße umfasst. Der baulich marode Zustand des Kanals erfordert dringend eine Instandsetzung. Zudem ist der Straßenabschnitt zwischen Schillerstraße und Kreuzung Lessingstraße in einem schlechten Zustand sowie teils unbefestigt und soll ebenfalls vollständig erneuert werden. Dazu gehören auch das Installieren neuer Straßenbeleuchtung sowie das Anlegen zweier größerer Baumpflanzinseln.

Die Gesamtkosten für dieses wichtige Infrastrukturprojekt belaufen sich auf rund 944.500 Euro. Inklusiv der Planungsleistungen wird mit Investitionskosten von rund 1.038.723 Euro gerechnet. Dafür hat die Stadtverwaltung ein Finanzpaket aus verschiedenen Ressorts geschnürt. Ein Teil der Finanzierung erfolgt durch Mittel des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung, ein weiterer aus Mitteln der Investition für Tiefbaumaßnahmen der Gemeindestraßen der Kernstadt Radeberg. Der dritte Teil kommt aus Mitteln der Investition für öffentliche Straßenbeleuchtung. In einem weiteren Beschluss hat der Stadtrat dafür gestimmt, im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung für diese Baumaßnahme ein zinsverbilligtes Förderdarlehen zur Er-



Neben einer Vollsperrung der Goethestraße weist die Stadtverwaltung zudem auf eine Vollsperrung der Schönfelder Straße etwa in Höhe der Hausnummer 4 hin. Diese erfolgt vom 05. bis 15. April 2024.



Die für den Durchgangsverkehr größte Einschränkung wird die Vollsperrung der Schillerstraße am Kreuzungsbereich Goethestraße sein. Diese ist derzeit für den Zeitraum 20.03. bis 12.04.2024 geplant. Der Linienbusverkehr wird in dieser Zeit umgeleitet. Bitte beachten Sie die Aushänge an den Haltestellen bzw. die Fahrplanänderungen unter www.vvo-online.de/de/fahrplan/fahrplanaenderungen.

tüchtigung des Mischwasserkanals von 499.200 Euro aufzunehmen. Grund ist, dass der Eigenbetrieb aktuell geplante Investitionen nur durch Fremdfinanzierung umsetzen kann. Dieses Vorgehen ist durch die Rechtsaufsichtsbehörde genehmigt.

Die Bauarbeiten beginnen Anfang März und werden voraussichtlich bis Mitte Mai andauern. Im Zuge dessen wird es an den genannten Straßen zu Verkehrseinschränkungen kommen. Doch dies ist sicher verkraftbar, wenn man an die umfänglich erneuerte Straße denkt, welche nach Abschluss des Projektes für eine deutliche Verbesserung sorgt.

Die Anwohnerinnen und Anwohner haben lange auf diese Sanierungsmaßnahme gewartet, da die Goethestraße in einem äußerst schlechten Zustand ist. Zahlreiche Schlaglöcher und Flicker prägen das Bild der Straße, zudem fehlt oft ein ordentlicher Übergang zum Gehweg.

Mit der bevorstehenden Sanierung wird nicht nur die Verkehrssicherheit erhöht, sondern auch das Stadtbild von Radeberg nachhaltig verbessert. Anliegerinnen und Anlieger können sich auf eine moderne und gut instandgesetzte Goethestraße freuen, die den Bedürfnissen aller Verkehrsteilnehmer gerecht wird.

Text & Fotos: Red.

Das ist bei neuen Heizungen in Bestandsgebäuden 2024 erlaubt

Das neue Gebäudeenergiegesetz (GEG) gibt vor, wie in Zukunft geheizt werden soll. Doch was bedeutet das für Bestandsgebäude? „Intelligent heizen“ klärt auf.

Mit dem neuen GEG, das im Januar 2024 in Kraft getreten ist, soll der Anteil klimafreundlicher Heizungen erhöht werden. Zentral ist die Pflicht, beim Einbau einer neuen Heizung erneuerbare Energien zu mindestens 65 Prozent einzubinden. Diese 65-Prozent-Vorgabe gilt allerdings nur für Heizungen in einem neu errichteten Haus in einem Neubaugebiet. Welche Heizungen ab 2024 in Bestandsgebäuden eingebaut werden dürfen und was dabei zu beachten ist, darüber gibt das Serviceportal „Intelligent heizen“ Auskunft.

Ab 2045 soll das Heizen ausschließlich auf erneuerbaren Energieträgern basieren. Die im neuen GEG verankerten Anforderungen an Gebäude weisen klar in diese Richtung. Anders als in ausgewiesenen Neubaugebieten dürfen Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer in Bestandsgebäuden auch 2024 eine Heizung ihrer Wahl installieren. Ein generelles Verbot von Heizungen mit üblichem Erdgas oder Öl gilt erst ab 2045.

„Wer sein Haus heizungstechnisch fit für die Zukunft machen will, ist gut beraten, in eine Technologie zu investieren, die auch künftigen Umweltstandards standhält. Heizen mit erneuerbaren Energien schont nicht nur die Umwelt, sondern steigert auch den Wert der Immobilie. Zudem gibt es attraktive staatliche Förderungen – gleich drei gute Gründe, in moderne Heiztechnik zu investieren“, erläutert Stefanie Bresgott, Bereichsleiterin Kommunikation und Marketing der VdZ, Wirtschaftsvereinigung Gebäude und Energie e.V. Die Vor- und Nachteile von verschiedenen Heizsystemen stellt das Serviceportal intelligent-heizen.info vor.



Übergangsregelungen für Heizungen im Bestand

Beim Einbau einer neuen Heizung in einem Bestandsgebäude gelten Übergangsregelungen, die an die Wärmeplanung der Kommunen gekoppelt sind. Darin wird festgelegt, welchen Weg Städte oder Gemeinden zur Erfüllung der 65-Prozent-Vorgabe einschlagen. So können sich Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer beim



Umstieg auf eine klimafreundliche Heizung daran orientieren, ob der Anschluss an ein Fernwärme- oder ein Wasserstoffnetz geplant ist oder sich eher eine individuelle Lösung wie beispielsweise der Einbau einer Wärmepumpe oder einer anderen Heizung anbietet. Städte mit mehr als 100.000 Einwohnern müssen ihre Wärmeplanung bis Mitte 2026 vorlegen, Gemeinden mit höchstens 100.000 Einwohnern haben bis Mitte 2028 Zeit.

Das ist bei fossilen Heizungen zu beachten

Wer seine Gas- oder Ölheizung vor dem 1. Januar 2024 installiert hat, kann diese bis 2045 weiterbetreiben, solange sie funktionstüchtig ist. Bei fossilen Heizungen, die vor 30 oder mehr Jahren eingebaut wurden, greift in der Regel die Austauschpflicht nach § 72 GEG. Betroffen sind vor allem Gas- und Ölheizungen, die ihre Vorlauftemperatur nicht der Außentemperatur anpassen, sondern auf Hochtouren laufen – unabhängig vom individuellen Wärmebedarf. Darüber hinaus können in Bestandsgebäuden weiterhin auch fossile Gas- oder Ölheizungen eingebaut werden. In diesem Fall ist eine Energieberatung verpflichtend. Sie dient dazu, über wirtschaftliche Risiken wie beispielsweise steigende CO₂-Preise für fossile Brennstoffe zu informieren und Alternativen aufzuzeigen.

Erneuerbare Energien im Bestandsgebäude

Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer, die auf Nachhaltigkeit beim Heizen setzen, haben verschiedene Möglichkeiten, erneuerbare Energien einzubinden. Falls das Haus in einem Anschlussgebiet für Fernwärme liegt, kann das Wärmenetz genutzt werden. Darüber hinaus gibt es folgende Optionen, die beim Einbau einer neuen Heizung laut GEG in einem Bestandsgebäude erlaubt sind:

- Wärmepumpe
- Hybridheizung
- Biomasseheizung
- Heizung basierend auf einer Solarthermie-Anlage
- Gas- oder Ölheizung (die nachweislich mit erneuerbarer Energie betrieben werden)
- Pelletheizung
- Scheitholz-Holzvergaserkessel, Hackschnitzelheizung, Kamin-Kachelofen
- Stromdirektheizung (nur bei sehr energieeffizienten Gebäuden)
- in bestimmten Fällen: „H2-Ready“-Gasheizung (die zu 100 Prozent auf Wasserstoff umgerüstet werden kann)

Wichtig zu wissen: Gefördert werden ausschließlich Heizungen auf Basis erneuerbarer Energien. Dafür gibt es Zuschüsse von 30 bis maximal 70 Prozent. Weiterführende Informationen rund um die Förderung und Heizungen in Bestandsgebäuden stehen auf dem Serviceportal www.intelligent-heizen.info zur Verfügung.

Text: Intelligent Heizen
Fotos: Pixabay (Roy Buri & Wilfried Pohnke)

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.
5% online Rabatt + Lieferung bundesweit
Tel.: 0351/889613-164 • www.dachbleche24-shop.de

Renovierungssysteme **PRETTY** **Renovierung von Türen & Treppen**

- Sauber - kein Rausreißen
- Vielfältig in Dekoren und Gestaltung
- Preiswert - alle Leistungen zum Festpreis
- Kostenlose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb Björn Köpping
www.firma-koeppling.de
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

Jörg Kühnel
Raumausstattermeister

Gardinen • Fußbodenbeläge • Rollos
Polsterarbeiten • Markisen • Jalousien
einfach schöner wohnen

01454 Radeberg, Schillerstraße 28
Telefon 03528/ 443 537

Energieberatung Bergmann
DER ENERGIEPASS FÜR IHR GEBÄUDE

Karsten Bergmann
Geprüfter Gebäudeenergieberater
DNA-Zulassungs-Nr.: 011096

Zum Hahn 2 Telefon 03528/41 19 46
01454 Radeberg Telefax 03222 / 37 76 251
OT Ullersdorf karsten.bergmann@arcor.de

GARTEN
WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

**NEUER HEIZKESSEL?
RUFEN SIE UNS AN!**

www.garten-lichtenberg.de © 035955/ 4 38 48
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

HAUS
Die große Baumesse
MESSE DRESDEN
7. – 10. März
www.baumesse-haus.de

Seit über 30 Jahren ist die HAUS der Start in die Bausaison.

Vom 7. bis 10. März geben über 400 Aussteller aus 6 Ländern im gesamten Dresdner Messegebäude einen Überblick über das aktuelle Angebot in allen Bereichen des Planens, Bauens und Sanierens von Wohneigentum.

Traditionell zeigt die HAUS alle Produkt- und Dienstleistungsbereiche rund ums Haus - vom Dachziegel bis zur Fußbodenfliese, vom Spezialbohrer bis zur Fassadenfarbe, vom Bauelement bis zum schlüsselfertigen Haus. Egal, ob Sanierungsobjekt oder Neubauprojekt - Fachleute von Branchenverbänden und Verbraucherschutzorganisationen raten vor dem Bau oder Kauf zur Prüfung der entscheidenden Faktoren rund um die Immobilie. Und hier setzt die Messe HAUS an und bietet allen Interessenten den Marktvergleich, eine Grundstück- und Immobilienbörse, Informationen zu Finanzierung und Förderung sowie Expertenrat im Bauberatungszentrum. Weitere Messespecials sind das Barrierefreie Bauen, der Baustoff HOLZ sowie das Thema Sicherheit. Hier gibt es Informationen der Feuerwehr zum baulichen Brandschutz sowie seitens der Polizei zur Sicherheit in Haus und Wohnung. Integriert in die HAUS läuft die 16. Fachausstellung ENERGIE mit Angeboten zu Energieeffizienz bei Neubau und Sanierung sowie Erstberatungen zu möglichen Varianten und Kombinationen von Heizungssystemen mit Erneuerbaren Energien. Laut Heizungsgesetz 2024 muss jede neue Heizung zu 65 Prozent mit erneuerbaren Energien betrieben werden. Wärmepumpe, Infrarotheizung oder Solaranlage – Informationen zu Wirtschaftlichkeit und zu aktuellen Fördermöglichkeiten gibt es auf der Messe und im Vortragsprogramm.

Ergänzt wird die Messe durch ein Vortragsprogramm mit über 100 Beiträgen, mehr unter

www.baumesse-haus.de

Westlausitz
Westlausitz stellt wieder Fördergelder zur Verfügung

In der Westlausitz ist es aktuell wieder möglich, Fördergelder zu beantragen. Am 12.02.2024 startete der 1. Aufruf für das LEADER-Budget für dieses Jahr. Insgesamt stellt die Region mit dem Aufruf LEADER-Fördermittel in Höhe von 900.000 € zur Verfügung.

Erstmals erfolgt auch ein Aufruf für das Handlungsfeld Aquakultur und Fischerei. Für dieses stehen noch einmal 100.000 € zur Verfügung. Bis zum 22.04.2024 können z.B. Privatpersonen, Vereine, Unternehmen und Kommunen Vorhaben beim Regionalmanagement einreichen und sich mit diesen für eine finanzielle Unterstützung bewerben. Aufgerufen ist das gesamte Spektrum der Fördermöglichkeiten, so z.B. das private Wohnen, die Unterstützung von Unternehmen sowie touristische Projekte.

Über das LEADER-Programm wird ein nicht rückzahlbarer Zuschuss als Anteilsfinanzierung zur Verfügung gestellt. Je nach Ausgestaltung der Projekte und Art des Antragstellers kommen verschiedene Fördersätze und Maximalzuschüsse zur Anwendung. Die Fördersätze liegen zwischen 30 und 80 %, die Maximalzuschüsse variieren zwischen 25.000 und 75.000 €.

Die Bewertung und Auswahl der Projekte erfolgt voraussichtlich im Juni 2024 durch den Koordinierungskreis, das Entscheidungsgremium der Region. Nach der Sitzung werden alle Projektantragsteller über die Ergebnisse der Sitzung informiert. Die Antragsteller, deren Projekte im Rahmen des zur Verfügung stehenden Budgets ausgewählt wurden, können dann in einem zweiten Schritt einen Fördermittelantrag bei der Bewilligungsstelle, dem Landratsamt Bautzen, einreichen.

Allen Antragstellern empfiehlt es sich, vor der Einreichung von Projektunterlagen eine Beratung beim Regionalmanagement unter Telefon 03528-41 96 10 46 oder regionalmanagement@region-westlausitz.de wahrzunehmen.

Ausführliche Informationen zum LEADER-Projektaufruf und die Antragsunterlagen finden sich auch auf der Westlausitz-Homepage (www.region-westlausitz.de) unter der Rubrik Aufrufe.

Welche Kommunen gehören zur Westlausitz?

Zur LEADER-Region Westlausitz gehören die 13 Städte und Gemeinden: Arnsdorf, Bischofswerda, Burkau, Elstra, Frankenthal, Großharthau, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Pulsnitz (ohne Ortsteile Oberlichtenau, Friedersdorf und Friedersdorf-Siedlung), Rammenau, Steina und Wachau. In den Städten Bischofswerda, Großröhrsdorf und Pulsnitz sind investive Maßnahmen (z.B. Bauvorhaben) nur in den ländlichen Ortsteilen, nicht jedoch in den Stadtgebieten förderfähig.

Text: Regionalmanagement Westlausitz

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG
PLANUNG & GUTACHTEN

Immobilien-Service Radeberg

www.immobilien-service-radeberg.de
Hauptstraße 33 - 37 - 01454 Radeberg - Tel. 03528 / 48 36 - 0
Fax 03528 / 48 36 - 36 - E-Mail info@is-radeberg.de

NATURSTEINE
Rantzsch

01896 Lichtenberg
Großröhrsdorfer Straße 43
035 955-45186
www.natursteine-rentzsch.de
natursteine-rentzsch@t-online.de

AUSSTELLUNG UND BERATUNG
Grabmale
Urnensteine
Liegesteine
Individuelle Inschriften und Ornamente

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

PLAMECO
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

PLAMECO-Spanndecken machen es möglich!
Zimmerdecke an nur einem Tag!
• ohne ausräumen
• incl. Beleuchtung und Steuerung
• Infrarot-Spanndeckenheizung
Komplettlösung aus einer Hand

Komm vorbei!

Plameco Spanndecken
Kiefernweg 2a,
01917 Kamenz / Schönbach
03 57 97 73 66 1

Ruf an oder komm in die Ausstellung